

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
Bid Fax: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Collecte de déchets Garn. St-Jean		
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-12M004/B		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-12-M004		Date 2014-06-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-215-12786		
File No. - N° de dossier MTA-2-35332 (215)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-29		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yee, Jenny		Buyer Id - Id de l'acheteur mta215
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3870 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE GARNISON ST-JEAN 25 GRAND-BERNIER ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC J0J 1R0		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The above mentioned Request for Proposal is hereby amended as follows:

Questions/Answers

QUESTION 1:

Can the services by rear loading (120 liters, 240 liters, 360 liters and 660 liters) be replaced by a front loading with the equivalent volume in 2 cubic yard containers on wheels, the prices should be less expensive?

ANSWER 1:

No

QUESTION 2:

There seems to be too many pickups for the 32 cubic yard waste compactor, there should be at least 5 metric tonnes per pickup, of which a reduction in transport costs of 50%?

ANSWER 2:

We are aware of the transport costs, but our requirement is 2 times per week.

QUESTION 3:

Do you have the specifications for the stationary compactors? Where you request us to provide 42 cubic yard closed boxes? It is because you request us to provide boxes, thus we would like to have the specifications to know if the opening is standard or if we need to modify the opening.

ANSWER 3:

They are compactors with standard openings.